A/C.5/47/L.32
9 March 1993
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة السابعة والأربعون
اللجنة الخامسة
البند ١٥٣ من جدول الأعمال

تمويل عملية الأمم المتحدة في موزامبيق

مشروع قرار مقدم من الرئيس

ألف

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن تمويل عملية الأمم المتحدة في موزامبيق^(١) والتقرير ذي الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)،

وإذ تضع في اعتبارها قرار مجلس الأمن ٧٨٢ (١٩٩٢) المؤرخ ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢،

وإذ تضع في اعتبارها أيضا قرار مجلس الأمن ٧٩٧ (١٩٩٢) المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ الذي قرر المجلس بموجبه، في جملة أمور، أن ينشئ تحت سلطته عملية للأمم المتحدة في موزامبيق في الفترة الممتدة حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣،

وإذ تسلم بأن تكاليف عملية الأمم المتحدة في موزامبيق تمثل نفقات للمنظمة ينبغي أن تتحملها الدول الأعضاء وفقا للمادة ١٧، الفقرة ٢، من ميثاق الأمم المتحدة،

وإذ تسلم أيضا بأنه، لتغطية النفقات الناشئة عن عملية الأمم المتحدة في موزامبيق، يلزم اتخاذ إجراء مختلف عن الإجراء المستخدم لتغطية نفقات الميزانية العادية للأمم المتحدة،

(١) A/47/881/Add.1.

(٢) A/47/896.

وإذ تأخذ في اعتبارها أن البلدان الأكثر نمواً من الناحية الاقتصادية في مركز يمكنها من تقديم مساهمات أكبر نسبياً وأن قدرة البلدان الأقل نمواً من الناحية الاقتصادية على الإسهام في تلك العملية، محدودة نسبياً،

وإذ تضع في اعتبارها المسؤوليات الخاصة المناطة بالدول الدائمة العضوية في مجلس الأمن، حسبما هو مبين في قرار الجمعية العامة ١٨٧٤ (د-٤) المؤرخ ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٦٣، في تمويل تلك العمليات،

وإذ تضع في الحسبان ضرورة تزويد عملية الأمم المتحدة في موزامبيق بالموارد المالية اللازمة لتمكينها من الاضطلاع بمسؤولياتها المنصوص عليها في قرارات مجلس الأمن ذات الصلة،

١ - تعرب عن القلق إزاء التأخيرات في وضع وتقديم الاقتراح المتعلق بتمويل عملية الأمم المتحدة في موزامبيق؛

٢ - تأسف لأن تقرير الأمين العام^(١) لم يتضمن معلومات كاملة ومفصلة بشأن تقديرات تكاليف العملية؛

٣ - تؤيد الملاحظات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)؛

٤ - تحث جميع الدول الأعضاء على بذل قصارى جهدها لكفالة دفع أنصبتها المقررة في عملية الأمم المتحدة في موزامبيق بالكامل وفي موعد الدفع؛

٥ - تحيط علماً بأنه يتعين على الأمين العام، عملاً بقرار مجلس الأمن ٧٩٧ (١٩٩٢)، أن يقدم إلى المجلس تقريراً في موعد أقصاه ٣١ آذار/مارس ١٩٩٣؛

٦ - تقرر أن ترصد، في هذه المرحلة، وفقاً للتوصية الواردة في الفقرة ١٤ من تقرير اللجنة الاستشارية، مبلغاً إجمالي قدره ١٤٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولاراً الولايات المتحدة، شاملاً مبلغ الـ ٩ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار الذي أذن برصده بموافقة مسبقة من اللجنة الاستشارية للفترة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣، وترجو من الأمين العام أن ينشئ حساباً خاصاً لعملية الأمم المتحدة في موزامبيق وفقاً للفقرة ٣٤ من تقريره؛

٧ - تقرر أيضاً، كترتيب خاص، أن تقسم مبلغاً قدره ١٤٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولاراً للفترة من ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٣ فيما بين الدول الأعضاء وفقاً لتكوين المجموعات الوارد في الفقرتين ٣ و ٤ من قرار الجمعية العامة ٢٣٢/٤٣ المؤرخ ١ آذار/مارس ١٩٨٩، كما عدلته الجمعية العامة

في قراراتها ١٩٢/٤٤ بء المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، و ٢٦٩/٤٥ المؤرخ ٢٧ آب/أغسطس ١٩٩١، و ١٩٨/٤٦ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، و ٢١٨/٤٧ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، ومع مراعاة جدول الأنصبة المقررة للسنوات ١٩٩٢ و ١٩٩٣ و ١٩٩٤^(٣)؛

٨ - تقرر كذلك أن تجدد مساهماتي الجمهورية التشيكية والجمهورية السلوفاكية في عملية الأمم المتحدة في موزامبيق وفقا لمعدلات الأنصبة المقررة التي ستعتمدها الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين بالنسبة لهاتين الدولتين العضوين؛

٩ - تدعو هاتين الدولتين العضوين الجديدين الى تقديم دفعات مقدمة من النصيبين المقررين لهما اللذين سيتحددا لهما؛

١٠ - تطلب الى الأمين العام أن يقدم في أقرب وقت ممكن، ولكن في موعد لا يتجاوز ١ تموز/يوليه ١٩٩٣، تقديرات منقحة ومفصلة لتكاليف عملية الأمم المتحدة في موزامبيق لكامل فترة الولاية، مع مراعاة أي تعديلات ممكنة في الخطة التنفيذية وفي قرارات مجلس الأمن ذات الصلة، وفي الأداء المالي لعملية الأمم المتحدة في موزامبيق خلال فترة البدء الأولية؛

١١ - تدعو الى تقديم تبرعات الى عملية الأمم المتحدة في موزامبيق نقدا وعلى شكل خدمات ولوازم تكون مقبولة لدى الأمين العام وتدار، حسب الاقتضاء، وفقا للإجراء الذي حددته الجمعية العامة في قراراتها ٢٣٠/٤٣ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨، و ١٩٢/٤٤ ألف المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، و ٢٥٨/٤٥ المؤرخ ٣ أيار/مايو ١٩٩١؛

١٢ - تطلب الى الأمين العام أن يتخذ جميع الاجراءات اللازمة ليضمن أن جميع أنشطة الأمم المتحدة ذات الصلة بعملية الأمم المتحدة في موزامبيق تدار تحت سلطة ممثله الخاص المؤقت بطريقة منسقة وبأقصى قدر من الكفاءة والاقتصاد ووفقا للولاية ذات الصلة؛ وتطلب كذلك الى الأمين العام أن يقدم تقريرا عن الترتيب الموضوع في هذا الصدد في التقرير المتعلق بالأداء المالي لعملية الأمم المتحدة في موزامبيق؛

١٣ - تقرر إدراج بند في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثامنة والأربعين بعنوان "تمويل عملية الأمم المتحدة في موزامبيق".

(٣) القرار ٢٢١/٤٦ ألف والمقرر ٤٥٦/٤٧.

إن الجمعية العامة ،

تطلب الى الأمين العام أن يتخذ التدابير اللازمة لضمان التخطيط لعمليات حفظ السلم بصورة أكثر فعالية، وأن يجري استعراضا مستعجلا للإجراءات الراهنة للتمكين من بدء هذه البعثات بصورة سليمة ومناسبة من حيث التوقيت وعلى نحو يتسم بفعالية التكاليف والكفاءة، وأن يقدم الى الجمعية العامة في دورتها الحالية تقريرا عن جهوده المبذولة؛

تطلب أيضا الى الأمين العام أن يواصل تحسين شكل ومحتوى وشفافية المعلومات التي تتضمنها تقديرات تكاليف عمليات حفظ السلم وفقا للتوصيات ذات الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بالصيغة التي تعتمدها الجمعية العامة.

— — — — —